

## Szakmai gyakorlat munkanapló Útmutató a munkanapló elkészítéséhez

**A külföldi szakmai gyakorlaton résztvevő tanuló kötelezően munkanaplót vezet a kint töltött időszak alatt. A munkanaplót a mellékelt minta és az alábbi útmutató szerint, hagyományos formában vezeti.**

Az első oldalon kitölti a kért adatokat.

A második oldalon bemutatja a gyakorlati helyet: Hol található, milyen tevékenységekkel foglalkozik, mennyi a dolgozók száma, milyen munkaterületei vannak, milyen a felszereltsége? A bemutatást egy fényképpel zárja, mely a gyakorlati helyről készül (pl. az épület homlokzati része).

A következő oldalakon tevékenységét hetenkénti bontásban írja le a következők szerint:

- A szakmai gyakorlat ideje alatt: Az egyes napokon végzett munka leírása, az elsajátított új ismeretek bemutatása
- A szabadidő ideje alatt: Kulturális tevékenységek bemutatása, új ismeretek a fogadó ország kultúrájáról
- A hetenkénti beírás terjedelme minimum egy A/4-es oldal (12-es betűméret).
- Hetenkénti bontásban a megadott kérdésekre válaszolni - minimum egy A/4-es oldal (12-es betűméret).

Az utolsó oldalon egy összefoglaló résszel zárul a napló, benne leírva a legfontosabb (szakmai, személyes, kulturális) tapasztalatokat.

Tanuló neve: Csujok Gergely

Osztálya: 12/B

Tanult szakmája: Kertésztechnikus, parképítő és fenntartó

Gyakorlati hely neve, címe: Horto do Corto (CM Barcelos)

Gyakorlatot irányító személy neve, beosztása: Jorge Miranda

Gyakorlat jellege (milyen szakmai gyakorlat): faiskola

## Szakmai gyakorlat munkanapló

### A gyakorlati hely bemutatása – **MAGYAR NYELVEN**

Barcelos városának külvárosában található faiskola, mely dísznövények és díszfák szaporításával és nevelésével foglalkozik a város számára. Az ott dolgozók száma öt fő volt. A munkahely területe két részre oszlott, egyik részén díszfák és cserjék voltak szabadföldbe, míg a másik agro szövetrel borított területen konténeres növények voltak találhatóak. (pl. Japánbirs, Mirtuszlevelű pacsirtafű) Gondosan és alaposan felszerelt.

Egy alkalom folytán lehetőségünk nyílt egy másik telephelyük meglátogatására is ahol egynyári és kétnyári növények szaporítását végezték (sárga viola).



## Szakmai gyakorlat munkanapló

### 1. hét

#### A végzett munka leírása, az elsajátított új ismeretek bemutatása – **MAGYAR NYELVEN**

**Szeptember 25. – Szeptember 29.**

Az első nap került sor munkahelyeink megismertetésére a délelőtti folyamán egy látogatás keretein belül, ahol bemutatták számunkra az új helyet ahol dolgozni fogunk. Itt ismerkedhettünk meg leendőbeli főnökünkkel Senyor Mirandával.

Kedden konténeres növényeket gyomláltunk és fajták szerint csoportosítottuk őket. Továbbá megismerkedtünk az ottani növényekkel.

A szerdai napon végeztünk a konténeres növények rendbetételével, majd az ebédet követően egy kisebb kertrészen végeztünk parkfenntartó munkákat. Elsőként kigyomláltuk az ágyásba és annak szélén elterjedő gyomokat. Az ágyás agro szövettel volt lefedve, melyet 4-5 cm mulcs borított. Ennek köszönhetően jóval kevesebb gyom tudott elszaporodni.

Ezután láttunk neki a metszésnek. Az utolsó feladat keretein belül pedig elültettünk néhány új növényt.

Csütörtöki napon növényeket ültettünk fólia konténerekbe. Először megtöltöttük a puhafalú konténereket a számunkra előre bekészített földből. A konténerek alja előre ki volt lyuggatva, hogy a felesleges víz el tudjon folyni.

Majd belehelyeztük, végezetül beöntöttük a növényeket. Végezetül pedig fajták szerint kellett őket a helyükre hordani.

A hét utolsó napján sejtálcákból ültettünk át kisműveket fólia konténerbe, az előző naphoz hasonló módon.



## Szakmai gyakorlat munkanapló

### 1. hét

Kulturális tevékenységek bemutatása, új ismeretek a fogadó ország kultúrájáról – **MAGYAR NYELVEN**

szeptember 30. -október 1.

Szombaton, az indulás napján, hajnali 2-kor indultunk Kecskemétről Budapestre. A repülőtéren 6.05-kor történt az indulás, majd körülbelül 9.45-kor érkeztünk meg Magyarországi idő szerint Portóba. Innen még egy megközelítőleg 1 órás buszutat követően érkeztünk meg a Barcelos városától nagyjából egy óra sétányira található lakhelyünkre (Mobility Friends). Az utazás során élvezhettük a gyönyörű tájat és egy számunkra teljesen új ország látképét. Mikor megérkeztünk az ebéd és a házirend ismertetését követően megismerkedhettünk az ideiglenes lakhelyünkkel. A szállás rendkívül rendezett, számtalan szabadidős lehetőséggel volt ellátva (strandröplabda pálya, foci pálya, mini golf, pingpong).

Vasárnap a szállás megismerését követően meglátogattuk Barcelos városát a délután folyamán. Így megtekinthettük a város néhány nevezetességét és épületeit. Mindemellett mélyebb betekintést nyertünk a város életébe. A város híres a kakas történetéről, amely a helyi kulturális örökség része. Itt található egy bástya, amelyet meg is látogattunk. A városban a gyönyörű táj és a történelmi látnivalók egyaránt vonzóak voltak.



## Szakmai gyakorlat munkanapló

### 1. hét – válaszolj a kérdésekre - – **MAGYAR NYELVEN**

A héten ez tetszett a legjobban (oktatás):

A parkfenntartó munkák voltak a legváltozatosabb, legérdekesebb munkák ahol a gyomlálást követően metszettünk és különféle növényeket ültettünk.

A héten ez tetszett a legjobban (szabadidő):

Az első hét legérdekesebb eseménye az volt, hogy először tapasztalhattam meg a repülés élményét.

Ezeket az új angol szavakat tanultam (angol szó + magyar jelentése) – minimum 20 db

sprayer	permetezőgép
main	fő, legfontosabb
enhance	hangsúlyoz
close	közeli, szoros
continue	folytat
detail	részlet
safety	biztonság
equally	egyformán
improve	javít, tökéletesít
delighted	elragadtatott
introduce	bemutat
employee	munkavállaló
switch	kapcsol, átvált
line	egyenes, sor
district	körzet, környék
replantation	újboli beültetés
potting	cserépbbe ültetés
knowledge	ismeret
quantity	mennyiség
possibility	lehetőség

## Szakmai gyakorlat munkanapló

**A héten tanultakról írv vázlatot angolul !!!**

The most interesting thing of the first week was planting.

First we placed the plants to their places to have a look how they would match there.

Then we pulled away a thin layer of mulch (4-5 cm) and with a knife we cut a cross into the agro fabric. After digging an appropriate deep hole we put the plant into it. We covered it with the soil, feld the agro textil back and watered it . At last we spreaded the mulch around it.

It was useful to learn how to use the seedling growing bags.

## Szakmai gyakorlat munkanapló

### 2. hét

#### A végzett munka leírása, az elsajátított új ismeretek bemutatása – **MAGYAR NYELVEN**

Október 2-október 6.

A hét első napján meggyökeresedett dugványokat ültettünk fólia konténerbe. Az idő nagyon meleg volt, ezért egy épületben székeken ülve végezhattük a munkát. A kislevelű madárbirseket az ültetés és a beöntözést követően a helyükre hordtuk.

A következő napon nemcsak az előző napi munkát folytattuk, hanem hortenziákat is ültettünk merev falú konténerekbe. Beöntöztük őket, majd a szabadban levő agro szövetre hordtuk őket.

A harmadik napot a szabadban kezdtük, ahol egy hortenzia bokorról kellett szaporító anyagot levágni, majd ezeket merevfalú konténerbe eldugványozni. Itt is a munkát a beöntözéssel és az agro szövetre való elhelyezéssel zártuk le. Ezután korallberkenye dugványokat kellett készíteni. A munkafolyamat itt is ugyanaz volt.

Csütörtökön nem dolgoztunk, mert munkaszüneti nap volt.

Pénteken sztrájk miatt egy másik kertészetbe kellett mennünk, jól esett a változatosság. Sárga violát ültettünk tőzegbe és helyeztük őket fólia sátorba.

Az ebédet követően egy önkormányzati épület területére vittek minket, ahol a már előzőleg növényvel beültetett terület köztes részeit kellett vörösfenyő mulccsal borítani.





## Szakmai gyakorlat munkanapló

### 2. hét.

#### Kulturális tevékenységek bemutatása, új ismeretek a fogadó ország kultúrájáról – **MAGYAR NYELVEN**

Október 5-én, csütörtökön a Függetlenség Ünnepe nem volt munka, így lehetőségünk nyílt meglátogatni a barceloci kirakodóvásárt.

Reggel 8.15-kor indultunk a szállásról, hogy helyi busszal bejussunk a városba. Az egész délelőttöt a vásári forgatagban töltöttük. A piac hihetetlenül sokszínű volt, szinte bármit meg lehetett találni. Élő állatot, ruhákat, növényeket, édességeket, süteményeket, ajándéktárgyakat stb.

A délutánt már a szálláson töltöttük, ahol a magyar iskolák között sportversenyt rendeztek. Volt pingpong, röplabda, erőnléti feladat. A röplabdában az iskolánk második helyezést ért el.

Reggel 9-kor indultunk el első úticélunk Valenca felé. A megérkezést követően először Portugáliát és Spanyolországot összekötő régi nemzetközi hídon haladtunk át a Minho folyó felett. Ezt követően a város egyik legnagyobb látványosságát a határ mellett fekvő erődöt látogattuk meg. A következő úticélunk Viana do Castelo volt, mely a Lima folyó partján Portugália északi részén található. Ez egy gyönyörű tengerparti város, amely híres a lenyűgöző kilátásáról és a tradicionális halászhajókról, amelyek a kikötőben láthatók. Viana do Castelo gazdag történelemmel és kulturális örökséggel rendelkezik, amely a városban található számos épületben és látnivalóban mutatkozik meg. Először az óceán partot látogattuk meg, ahol kipihenhetjük a hosszadalmas buszutat és élvezhetjük a kilátást.

A part után meglátogattuk az egyik legismertebb látnivalót a Monte de Santa Luzia hegy, ahol található a Santa Luzia bazilikát. Ez a gyönyörű épület egyedülálló kilátást nyújtott számunkra. Érkezésünkkel egy esküvő végére értünk oda ahol megismerkedhettünk a rizsdobálás hagyományával. Ez a szokás számos kultúrában előfordul, a résztvevők rizsszemeket dobznak a levegőbe, mely a boldogságot, a bőséget és a jó szerencsét jelképezi. Innen indultunk a szállásunkra, ahova vacsorára meg is érkeztünk.

Másnap 8.30-kor indultunk Porto városába. Ez a Douro folyó partján fekvő város híres a bortermelésről és a történelmi épületeiről. Buszról leszállva tettünk egy sétát a városba a D. Luís hídon keresztül a folyópartig. Itt először sétahajózáztunk, majd pedig borkóstolás volt. Délután indultunk haza és öt óra tájt már a szálláson voltunk.



**Szakmai gyakorlat munkanapló****2. hét – válaszolj a kérdésekre – MAGYAR NYELVEN**

A héten ez tetszett a legjobban (oktatás):

Az egygyári növények ültetése változatosságot jelentett az előző heti munkák után.

A héten ez tetszett a legjobban (szabadidő):

Még sosem láttam a tengert, ezért az óceánpart nagy élmény volt nekem.

Ezeket az új angol szavakat tanultam (angol szó + magyar jelentése) – minimum 20 db

recognition	elismerés, megismerés
approval	jóváhagyás, hozzájárulás
distance	távolság
independent	független
market	piac
strike	sztrájk
fabric	anyag
fuel	üzemanyag
wheelbarrow	talicska
detail	részlet
pruning scissors	metszőolló
sweets	édesség
spotted	foltos
spot	helyszín
excursion	kirándulás
sightseeing	városnézés
view	kilátás
slide	csúszda
mound	kupac
water can	öntöző kanna

## Szakmai gyakorlat munkanapló

### A héten tanultakról írvázlatot angolul !!!

This week we worked with annual flowers. We learnt the procedure of putting them into pots and placing them into a foil tent.

They do this process in a different way than we do it in Hungary or other places.

In that place they put some peat into a pot and place them in compartments. Then they water them thoroughly. Only then they plant the flowers in the pot.

In Hungary we water them after planting, not before the procedure. I think, it is a great difference.

We worked with yellow violet.

## Szakmai gyakorlat munkanapló

### 3. hét

#### A végzett munka leírása, az elsajátított új ismeretek bemutatása – **MAGYAR NYELVEN**

Ezen a héten megint az eredeti munkahelyünkön dolgoztunk.

Az első napon ,azealeat szaporítottunk. 10-15 cm-es dugványokat készítettünk és ültettük el őket egy nagy merev falu konténerbe.

A második napon folytattuk a hétfői munkát, dugványokat készítettünk, belocsoltuk és a helyükre vittük őket.

A harmadik , egyben utolsó napon érdekes munkát kaptunk. Sövényvágóval leylandi ciprust kellett piramis alakú formára vágni. Az örökzöldek 80 cm-re, szabadföldben , a kertészet hátsó részén voltak elhelyezve. Ügyelni kellett arra, hogy a forma egyöntetű legyen.



## Szakmai gyakorlat munkanapló

### 3. hét

#### Kulturális tevékenységek bemutatása, új ismeretek a fogadó ország kultúrájáról – **MAGYAR NYELVEN**

Szombat indultunk Pet de Lima városába. Ez egy festői város a Lima folyó partján, amely híres a gyönyörű tájáról és lenyűgöző történelmi épületeiről. Itt először megnéztünk egy templomkertet, ezt követően pedig szabadon tölthettünk el egy kis időt a városban. Utána egy nemzeti parkot látogattunk meg, ahol egy hegytetőn remek kilátásunk nyílt a környező hegyekre.

Hazaúton megálltunk egy kis időre Arcos de Veldevez városában. Egy folyó partnál pihentünk egy kicsit. 6 óra tájban értünk haza.

Vasárnap Guimaraes városát látogattuk meg. A város nézés nagyon tetszett. Igazi hangulatos, régi épületek sorakoztak az óvárosban. Szűk utcák, sikátoros részek között sétáltunk. Csodálatos ételek sorakoztak a boltok kirakatában.

Következő uticélunk Braga városa, a Bom Jesus do Monte volt. Hatalmas lépcsősoron sétálhattunk le és gyönyörködhettünk a lenyűgöző kilátásban.

Hazafelé bementünk a városba, ahol színes, hagulatos házak, épületek, kertek, szökőkutak látvány fogadott minket. Igazán kár, hogy nem volt több időnk itt időzgetni.

Csütörtökön ismét a barcelosi piacon tudtunk ajándékot vásárolni.

Délután foci meccs volt.

Pénteken már rosszra fordult az idő, ez volt az nap, amikor esett az eső kint létünk. Egész végig élvezhettük a nyári időt, a napsütést, a tiszta kék eget.

Ezen a napon már készülődtünk hazafelé. Sor került egy díjátadóra is, ahol oklevelet és egy szuvenír kakast kaptunk.

Szombaton kora reggel már indultunk, és kora délelőtt már a repülőről voltunk. A repülőút kényelmes és nyugalmas volt, fél 2-re megérkeztünk Budapestre. A kisbusz fél háromkor tett ki minket Kecskeméten, ahol a szülők vártak ránk.



**3. hét – válaszolj a kérdésekre – MAGYAR NYELVEN**

**A héten ez tetszett a legjobban (oktatás):**

A ciprus nyírása tetszett a legjobban, az újdonság volt számomra.

**A héten ez tetszett a legjobban (szabadidő):**

Braga városa tetszett a legjobban, a városnézést nagyon élveztem.

**Ezeket az új angol szavakat tanultam (angol szó + magyar jelentése) – minimum 20 db**

<b>dibber</b>	<b>ültetőfa</b>
<b>window box</b>	<b>ültető láda</b>
<b>trowel</b>	<b>ültetőkanál</b>
<b>compare</b>	<b>hasonlítani</b>
<b>railway</b>	<b>vasút</b>
<b>engine</b>	<b>mozdony</b>
<b>infection</b>	<b>fertőzés</b>
<b>brick</b>	<b>tégla</b>
<b>framework</b>	<b>szerkezet</b>
<b>refuse</b>	<b>elutasít</b>
<b>recignize</b>	<b>felismerni</b>
<b>tool</b>	<b>szerszám</b>
<b>enthusiasm</b>	<b>lelkesezés</b>
<b>chain</b>	<b>lánc</b>
<b>upper</b>	<b>felső</b>
<b>temporary</b>	<b>ideiglenes</b>
<b>continously</b>	<b>folyamatosan</b>
<b>rapid</b>	<b>gyors</b>
<b>tiresome</b>	<b>fárasztó</b>
<b>lean</b>	<b>támaszkodni</b>

## Szakmai gyakorlat munkanapló

**A héten tanultakról írvázlatot angolul !!!**

The trees we had to cut to shape were placed in the back of the garden. The distance between them were 80 cm-s. They were not planted in pots, but in the ground. We used hand tools, and it was difficult to make the pyramid form by them. I think it would have been a greater fun to use a hedge cutter not scissors. But anyway I enjoyed it.

## Szakmai gyakorlat munkanapló

### Összefoglalás:

(Itt írd meg, hogy érezted magad, mit tanultál, mi volt a legjobb élményed, milyen volt más magyar és más nemzetközi diákokkal együtt lenni, miben fejlődted leginkább a szakmádban, mik a szakmáddal kapcsolatos jövőbeni terveid, stb.)

Ez volt az első alkalom, hogy külföldön voltam. Nagyon élveztem, hogy minden más- a táj, az emberek, a nyelv, az ételek, az időjárás. A repülés is új volt számomra, nagyon tetszett.

Furcsa volt, hogy egy külön kis campusban lakunk, város a városban. Az ellátás nagyon jó volt, és úgy érzem, szerencsés voltam a munkahelyemmel is. Nagyon kedves emberekkel ismerkedtem meg ott, élveztem azt a gondolkodás módot, ami alapján ők élnek.

A munkakörülmények nem voltak rosszak, az eszközök az itthoniakhoz hasonlóak. A munkamódszereik is olyanok, mint Magyarországon, csak a növények voltak néhány esetben mások. A már említett ültetésen kívül minden ismerős volt számomra.

Kedvet kaptam, hogy később, egy esetleges főiskola vagy egyetem elvégzése után ösztöndíjjal akár külföldi tanulmányokat is végezzek.

Sikerült néhány portugál kifejezést is megtanulnom és lenyűgözött az a kísérő tanár, aki néhány kinti hét után sokadik nyelvként már tudott egy kicsit portugálul beszélni.

Nagyon örülök, hogy részt vehettem ebben a programban, világot láthattam, új kultúrákat és országot ismerhettem meg.